

# असाधारण EXTRAORDINARY

Na8 1098

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii) PART II—Section 3—Sub-Section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 295 ] No. 295] नई दिल्ली, शुक्रवार, मई 8, 1998/वैशाख 18, 1920 NEW DELHI, FRIDAY, MAY 8, 1998/VAISAKHA 18, 1920

### खाद्य और उपभोक्ता मामले मंत्रालय

( उपभोक्ता मामले विभाग )

#### आदेश

नई दिल्ली, 8 मई, 1998

का. आ. 391( अ).—केन्द्रीय सरकार बाट और माप भानक (साधारण) नियम, 1987 के नियम 18, 19 और 20 के साथ पठित बाट और माप भानक अधिनियम, 1976 (1976 का 68) की धारा 22 के परंतुक द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, मैसर्स सिंघल इंडस्ट्रीज, बी-2 ए फाउंड्री नगर, आगरा-6 को राजपत्र में इस आदेश के प्रकाश की तारीख से एक वर्ष की अविध के लिए अनन्य रूप से निर्यात प्रयोजनों के लिए निम्नलिखित गैर मानक बाट और माप के विनिर्माण के लिए अनुज्ञा देती है, अर्थात :—

- (ii) ढलवां लोहा-बाट 1 पाँड, 8 औंस, 4 ऑस
- 2. यह अनुज्ञा निम्नलिखित निबंधन और शर्तों के अध्यधीन है, अर्थात् :--
- (1) कोई भी गैर मानक बाट या माप जो अनन्य रूप से निर्यात के लिए बनाया या विनिर्मित किया जाता है उसका भारत के राज्य क्षेत्र के भीतर विक्रय या अन्यथा वितरण नहीं किया जाएगा।
- (2) फर्म कलैंडर वर्ष की समाप्ति पर इसके द्वारा निर्यात किए गए गैर मानक बाट और माप की मात्रा के बारे में एक विवरण और जिनको ऐसे निर्यात किए गए हैं उन व्यक्तियों की विशिष्टियां केन्द्रीय सरकार को भेजेगी।
- (3) फर्म इसके द्वारा विनिर्मित ऐसे गैर मानक बार्टों या मापों की संख्या इसके द्वारा निर्यात किए गए गैर-मानक बार्टों या मापों की संख्या और स्टाक में या निर्माणाधीन गैर मानक बार्टों और मापों की संख्या का मासिक अभिलेख रखेगी। इस प्रकार रखा गया अभिलेख केन्द्रीय सरकार द्वारा इस निमित्त प्राधिकृत किसी अधिकारी द्वारा निरीक्षण के लिए खुला रहेगा।

[फा. सं. डब्स्यू एम.-20(1)/98]

राजीव श्रीवास्तव, अपर सचिव

#### MINISTRY OF FOOD AND CONSUMER AFFAIRS

#### (Department of Consumer Affairs)

#### ORDER

New Delhi, the 8th May, 1998

- S.O. 391(E).—In exercise of the powers conferred by the proviso to section 22 of the Standards of Weights and Measures Act, 1976 (60 of 1976) read with rules 18, 19 and 20 of the Standards of Weights and Measures (General) Rules, 1987, the Central Government hereby permits M/s. Singhal Industries, B-2/A, Foundry Nagar, Agra-6, to manufacture the following non-standard weight or measures, exclusively for export purposes, for a period of one year from the date of publication of this order in the Official Gazette, namely:—
  - (ii) Cast Iron Weights 1 lb, 8 oz, 4 oz
  - 2. This permission is subject to following terms and conditions, namely:—
- (1) No non-standard weight or measure made or manufactured exclusively for export shall be sold or otherwise distributed within the territory of India.
- (2) The firm shall submit to the Central Government, at the end of the calendar year, a statement as to the quantity of the non-standard weights and measures exported by it and the particulars of the persons to whom such export has been made.
- (3) The firm shall maintain a monthly record of the number of such non-standard weights or measures manufactured by it, number of non-standard weights and measures exported by it and number of non-standard weights and measures in stock or under production. The record so maintained shall be open to inspection by an officer authorised by the Central Government in this behalf.

[F. No. WM-20(1)/98]

RAJIV SRIVASTAVA, Addl. Secy.

### अधिसूचना

## आदेश

### नई दिल्ली, 8 मई, 1998

का. आ. 392( अ ).—केन्द्रीय सरकार का मैसर्स जेनसन एण्ड्र निकोलसन (I) लिमिटेड, 225, आधार्य जगदीश बोस रोड, कलकत्ता-700020 द्वारा उसे प्रस्तुत किए गए तकनीकी आंकड़े और जानकारी पर विचार करने के पश्चात् समाधान हो गया है कि तकनीकी कारणों से उक्त कम्पनी के लिए बाट और भाप मानक (पैक की हुई वस्तुएं) नियम, 1977 की तृतीय अनुसूची में यथा विनिर्दिष्ट मानक मान्राओं में पेंट्स और डिस्टेम्पर के लिए उनकी कम्प्युटरीकृत स्वचालित डिस्पेंसिंग मशीन के माध्यम से परिदान के लिए पेंट्स और डिस्टेम्पर पूर्व पैक करना संभव नहीं है;

कम्प्यूटरीकृत स्वचालित डिस्पेंसिंग मशीन को आधार सामग्री की किसी पूर्व परिनिश्चित मात्रा में चयनित क्षेत्र तैयार करने के लिए एक या एक से अधिक रंजकों को मिलाने के लिए बनाया जाता है और जो पूर्व-योजनाबद्ध कम्प्यूटरों द्वारा नियंत्रित होती है;

- अतः केन्द्रीय सरकार, बाट और माप मानक (पैक की हुई वस्तुएं) नियम, 1977 के नियम 5 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मैसर्स जेनसन एण्ड निकोलसन (1) लिमिटेड 225, आचार्य जगदीश बोस रोड, कलकत्ता-700020 को इस अधिसूचना के प्रकाशन की तारीख से पांच वर्ष की अवधि के लिए द्रव पेन्ट की आधार सामग्री के 9 लीटर और 18 लीटर के आकार में और डिस्टेम्पर की आधार सामग्री के क्रमशः 4.95 कि.ग्रा.; 9.9 कि.ग्रा. और 19.9 कि.ग्रा.के आकार में पूर्व पैक आधार सामग्री के लिए निम्नलिखत शर्तों के अधीन रहते हुए प्राधिकृत करती है, अर्थान् :---
- (i) आधार सामग्री के डिब्बे पर शुद्ध अन्तर्वस्तु के साथ-साथ यह स्पष्टता से उल्लिखित किया जाना चाहिए कि यह यथास्थित पेंट/डिस्टेम्पर और अंतरण पेंट/डिस्टेम्पर के लिए आधार सामग्री है जो ऐसे रंजकों के योग के पश्चात् होगी जो कम्प्यूटरीकृत मशीन की सहायता से व्यवहारी द्वारा जोड़े जाएंगे।
- (ii) व्यवहारी के परिसर में व्यवहारी उपभोक्ता की जानकारी के सहज दृश्य स्थान पर पेंट/डिस्टेम्पर की प्रति लीटर खुदरा विक्रय कीमत संप्रदर्शित करेगा।
- (iii) व्यवहारी शेड का नाम, आधार सामग्री में रंजकों के योग के पश्चात् तैयार पेंट/डिस्टेम्पर की शुद्ध अन्तर्वस्तु तैयार पेंट/डिस्टेम्पर की विक्रय कीमत और तारीख के ब्यौरों के साथ व्यवहारी का पता/पहचान चिन्ह सिहत एक नकद रसीद या मुद्रित कम्प्यूटर पर्ची जारी करेगा।

- (iv) मैसर्स जेनसन एण्ड निकोलसन (1) लिमिटेड कलकत्ता पेंट/डिस्टेम्पर की शुद्ध अन्तर्वस्तु और शेड से संबंधित किसी भी शिकायत के लिए उत्तरदायी होगा।
- (v) उपरोक्त वर्णित अनुज्ञात आकारों से संबंधित आधार सामग्री की शुद्ध अन्तर्वस्तु की जांच पड़ताल बाट और माप के प्रवर्तन प्राधिकारियों द्वारा विहित प्रक्रिया के अनुसार विनिर्माण परिसर पर ही संपादित की जाएगी।

[फा. सं. डब्स्यू एम.-20(22)/94] राजीव श्रीवास्तव, अपर सचिव

#### NOTIFICATION

#### ORDER

New Delhi, the 8th May, 1998

S.O. 392(E).—Whereas the Central Government, after considering the technical data and information furnished by M/s Jenson and Nicholson (I) Limited, 225, Acharya Jagdish Bose Road, Calcutta-700020 is satisfied that for technical reasons it is not possible for the said company to prepack paints and distemper for delivery through their computerise automatic dispensing machine for paints and distemper, in the standard quantities as specified in Third Schedule to the Standards of Weights and Measures (Packaged Commodities) Rules, 1977;

Whereas, the computerised automatic dispensing machine is designed to mix one or more colourants, to prepare the selected shades, and is controlled by a pre-programmed computers, in a pre-defined quantity of base material;

Now therefore, in exercise of the powers conferred by the provisio to rule 5 of the Standards of Weights and Measures (Packaged Commodities) Rules, 1977, the Central Government hereby authorises M/s. Jenson and Nicholson (I) Limited, 225, Acharya Jagdish Bose Road, Calcutta-700020 to prepack base material of liquid paint in size of 9 litre and 18 litre of base material and base material of distemper in sizes of 4.95 kg, 9.9 kg and 19.8 kg respectively, for a period of five years from the date of publication of this notification, subject to the following conditions, namely:—

- (i) On the base material tin, in addition to net content, it should be clearly mentioned that it is base material for paint/distemper and the final paint/distemper as the case may be, will be after addition of colourants, which will be added by the dealer with the help of computerised machine.
- (ii) In the dealer's premises the dealer will display the retail sale price per litre of paint/distemper at conspicuous place for the information of the consumer.
- (iii) The dealer will issue a cash receipt or printed computer slip with address/identification mark of the dealer with details of name of shade, net content of finished paint/distemper after addition of colourants to the base material, the sale price of the finished paint/distemper and date.
- (iv) M/s Jenson and Nicholson (l) Limited, Calcutta will be responsible for any complaint in respect of net content and shade of the paint/distemper.
- (v) The net content checking will be carried out of the base material at manufacturing premises with respect of the above mentioned permitted sizes by the enforcement authorities of the weights and measures according to the prescribed procedure.

[F. No. WM-20(22)/94]

RAJIV SRIVASTAVA, Addl. Secy.

| • |  |   | - |  |
|---|--|---|---|--|
|   |  |   |   |  |
|   |  |   |   |  |
|   |  |   |   |  |
|   |  | · |   |  |
|   |  |   |   |  |
|   |  |   |   |  |
|   |  |   |   |  |
|   |  |   |   |  |